

**RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DI SENTENZA DI DIVORZIO PRONUNCIATO
da Tribunale di un Paese UE (Reg. CE 2201/2003 oppure Reg. UE 1111/2019)**

Antrag auf Eintragung eines in einem EU-Mitgliedsland gefällten Scheidungsurteils (Verordnung EG 2201/2003 bzw. Verordnung UE 1111/2019)

Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ai sensi degli Artt. 46, 47 e 76 DPR 445/2000 (eigenverantwortliche Ersatzerklärung gem. §§ 46, 47 und 76 des Erlasses DPR 44/2000)

Io sottoscritto/a / ich:

COGNOME: FAMILIENNAME:	NOME: VORNAME:
LUOGO DI NASCITA (CITTA'/PROVINCIA/STATO): GEBURTSORT (STADT/PROVINZ/STAAT):	
DATA DI NASCITA: GEBURTSDATUM:	CITTADINANZA/E: STAATSBÜRGERSCHAFT(EN):
RESIDENTE IN (via): WOHNHAFT IN (Adresse):	
Città (Stadt):	CODICE POSTALE: PLZ:
E-mail:	TELEFONO: TELEFON:

Dichiaro che il matrimonio sotto indicato è stato sciolto con sentenza di divorzio/erkläre hiermit, dass die angegebene Ehe durch Urteil geschieden wurde:

Dati del matrimonio / Angaben zur Ehe

Cognome e nome ex coniuge/Nach- und Vorname der Ex-Frau/des Ex-Mannes	
Data del matrimonio/Tag der Eheschließung	
Luogo del matrimonio/Ort der Eheschließung	

Dati del divorzio / Angaben zur Scheidung

Se il divorzio è stato pronunciato tra il 10/03/2001 e il 31/04/2022 (Reg CE 2201/2003) / Falls das Urteil zwischen dem 10.03.2001 und dem 31/07/2022 Scheidungsurteils ergangen ist (Verordnung EG 2201/2003)	Ai sensi e per gli effetti previsti nell'art. 22 del Regolamento CE 2201/2003, prega di voler riconoscere la sentenza del mio divorzio emessa / Gem. Art. 22 der Verordnung EG 2201/2003 beantrage ich hiermit die Eintragung in Italien des Scheidungsurteils von: dal Tribunale di Famiglia di (Familien- bzw. Amtsgericht): _____, passata in giudicato in data /rechtskräftig seit: _____ DICHIARO/ Hiermit erkläre ich - La sentenza non è incompatibile con una decisione resa in un procedimento tra le medesime parti da un Giudice italiano (art. 22 lettera c Regolamento CE 2201/2003) / Das Urteil ist nicht unvereinbar mit einer früheren Entscheidung zwischen denselben Parteien, die in einem anderen Mitgliedstaat oder in einem Drittstaat ergangen ist (Art. 22 Buchst. d der Verordnung (EG) Nr. 2201/2003) - non pende un processo davanti ad un giudice italiano fra le medesime parti / Es ist kein Verfahren zwischen denselben Parteien vor einem italienischen Gericht anhängig. - non pende un processo davanti ad un giudice italiano fra le medesime parti / Es ist kein Verfahren zwischen denselben Parteien vor einem Gericht eines anderen Mitgliedstaats oder eines Drittstaats anhängig.
Se il divorzio è stato pronunciato dopo il 31/07/2022 (Reg. UE 1111/2019)/ Falls das Urteil nach dem 31.07.2022 Scheidungsurteils ergangen ist (Verordnung UE 1111/2019)	Ai sensi e per gli effetti previsti nell'art. 36 del Regolamento UE 1111/2019, prega di voler riconoscere la sentenza del mio divorzio emessa dal Tribunale di Famiglia di / Gem. Art. 36 der Verordnung UE 1111/2019 beantrage ich hiermit die Eintragung in Italien des Scheidungsurteils von (Familien- bzw. Amtsgericht): _____, passata in giudicato in data / rechtskräftig seit: _____ DICHIARO/ hiermit erkläre ich - La sentenza non è incompatibile con una decisione resa in un procedimento tra le medesime parti da un Giudice italiano / Das Urteil ist nicht unvereinbar mit einer früheren Entscheidung zwischen denselben Parteien, die in einem anderen Mitgliedstaat oder in einem Drittstaat ergangen ist. - La sentenza non è incompatibile con una decisione anteriore avente le stesse parti, resa in un altro Stato membro o in un paese terzo. / La sentenza non è incompatibile con una decisione anteriore avente le stesse parti, resa in un altro Stato membro o in un paese terzo. - non pende un processo davanti ad un giudice italiano fra le medesime parti / Es ist kein Verfahren zwischen denselben Parteien vor einem italienischen Gericht anhängig. - non pende un processo davanti ad un giudice italiano fra le medesime parti / Es ist kein Verfahren zwischen denselben Parteien vor einem Gericht eines anderen Mitgliedstaats oder eines Drittstaats anhängig.

DATA/DATUM: _____ **FIRMA/UNTERSCHRIFT:** _____